



中心：_____

姓名：_____

1140609 大專院校學生英翻中短文翻譯題目

The Czech Republic is unlikely to adopt the EU's common currency, the euro, in the next decade because of lacking the political will to make the change, central bank Governor Jiri Rusnok was quoted as saying. The Czechs joined the EU in 2004 and committed to one day giving up its own currency, the crown, for the euro. But successive governments have put off setting a date for the change.

Czech Republic 捷克共和國

commit 表態



中心：_____

姓名：_____

1140609 大專院校學生英翻中短文翻譯參考答案

央行總裁 Jiri Rusnok 表示，捷克共和國在接下來的十年中不太可能採用歐盟的共同貨幣「歐元」，因缺乏政治意願去改變。捷克在 2004 年加入歐盟，承諾有一天會放棄自己的貨幣「克朗」，改用歐元。但之後的政府卻拖延，不去設定改用貨幣的日期。